

RINGVORLESUNG – AKTUELLE FRAGEN DER SPRACH- UND TRANSLATIONSWISSENSCHAFT

donnerstags, 14.15-15.45 Uhr, IÜD,
Die Vorträge werden zunächst asynchron zur Verfügung gestellt.
Ab dem 02.12. finden die Vorträge in HS 211 statt.

21.10.2021	<i>Kurze Einführung</i>	HS 211
28.10.2021	<i>Die Schweigespirale: Ein Erklärungsmodell für die Dynamiken öffentlicher Meinung online</i>	Prof. Dr. Pablo Porten Cheé (Heidelberg) Aufnahme
04.11.2021	<i>Complexity, translation and the explicitation debate</i>	Prof. Dr. Svenja Kranich (Bonn) Aufnahme
11.11.2021	<i>Cognitive research into interpreting: reloaded?</i>	Prof. Dr. Kilian Seeber (Genf) Aufnahme
18.11.2021	<i>Modalität im deutsch-italienischen Vergleich</i>	Professore associato Manuela Moroni (Bergamo) Aufnahme
25.11.2021	<i>ASR-powered in-booth CAI support for the simultaneous interpretation of numbers: Sit back, relax, and enjoy interpreting?</i>	Francesca Maria Frittella (Shanghai) Aufnahme
02.12.2021	<i>Die verschiedenen Forschungsgebiete der Übersetzungswissenschaft und ihre Bedeutung für den Übersetzungsunterricht I</i>	Prof. Dr. Jörn Albrecht (Heidelberg) HS 211
09.12.2021	<i>Die verschiedenen Forschungsgebiete der Übersetzungswissenschaft und ihre Bedeutung für den Übersetzungsunterricht II</i>	Prof. Dr. Jörn Albrecht (Heidelberg) HS 211
16.12.2021	<i>Automated detection of Machine Translation limitations for error-critical domains and usage scenarios: task-based evaluation and error analysis of medical MT</i>	Prof. Dr. Bogdan Babych (Heidelberg) HS 211



13.01.2022	<i>Forensic linguistics, terminology and translation studies</i>	Dr. Rui Sousa Silva (Porto) Live-Stream
20.01.2022	<i>Welche Art der Aufmerksamkeit erfordert das Simultandolmetschen? Ein Forschungsfeld an der Schnittstelle zwischen kognitiver Psychologie und Dolmetschwissenschaft.</i>	Dr. Stefania d'Amico (Heidelberg) HS 211
27.01.2022	<i>Augmented Simultaneous Interpreting in the age of RSI platforms - challenges for new AI based HMI interfaces</i>	Dr. Christoph Stoll HS 211
03.02.2022	<i>Forschung der Doktoranden</i>	Doktoranden IÜD HS 211
10.02.2022	<i>Abschlussbesprechung</i>	